Russische Redewendungen im Alltag

Spickzettel von Parluvo – alle Sätze zum Anhören auf parluvo.de

Ни пуха ни пера!
ni púcha ni pjerá – Hals- und Beinbruch! (wörtlich: weder Flaum noch Feder)

Ну что ж, давай начнём.
nu schto sch, dawáj natschnjóm – Na gut, fangen wir an.

Ладно, давай!
ládna, dawáj – Okay, bis dann! (wörtlich: gib)

Как дела?
kak dilá – Wie geht's? (wörtlich: wie Angelegenheiten)

Не за что.
ni sa schto – Gern geschehen. (wörtlich: nicht wofür)

Ничего страшного.
nitschiwó stráschnawa – Nicht schlimm. (wörtlich: nichts Schreckliches)

Сколько лет, сколько зим!
skólka let, skólka zim – Das ist ja ewig her! (wörtlich: wie viele Jahre, wie viele Winter)

Ничего себе!
nitschiwó sebjé – Na sowas! Wahnsinn! (wörtlich: nichts für sich)

Мне всё равно.
mne wsjó rawnó – Mir ist es egal. (wörtlich: mir alles gleich)

Дело в шляпе!
djélo w schljápje – Die Sache ist geritzt! (wörtlich: die Sache ist im Hut)

Тьфу-тьфу-тьфу, чтобы не сглазить!
tfu tfu tfu, schtóby ni sglásit – Toi, toi, toi, damit ich es nicht verschreie!

Будьте здоровы!
bútte sdaróvy – Gesundheit! (wörtlich: seid gesund)

© Parluvo · parluvo.de · Lernen wie unter Freunden